

Zawiadomienie o wszczęciu procedury antydumpingowej w odniesieniu do przywozu niektórych cegieł magnezytowych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej

(2004/C 180/02)

Komisja otrzymała na podstawie art. 5 rozporządzenia Rady (WE) nr 384/96⁽¹⁾ („podstawowe rozporządzenie”), skargę zarzucającą, że przywóz niektórych cegieł magnezytowych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej („zainteresowany kraj”) odbywa się po cenach na poziomie dumpingu i wyrządza rzeczywistą szkodę przemysłowi Wspólnoty.

1. Skarga

Skarga została wniesiona w dniu 7 czerwca 2004 r. przez Europejską Federację Producentów Materiałów Ogniotrwałych (P.R.E.) („skarżący”), działającą w imieniu producentów stanowiących znaczną część, w tym przypadku ponad 50 %, całkowitej wspólnotowej produkcji niektórych cegieł magnezytowych.

2. Produkt

Produktem, który jest przedmiotem zarzutu dumpingu, są chemicznie związane, niewypalone cegły magnezytowe, których komponent magnezytowy zawiera co najmniej 80 % MgO, bez względu na zawartość magnezytu, pochodzące z Chińskiej Republiki Ludowej („rozpatrywany produkt”), objęte kodem CN 6815 91 00 i 6815 99 10. Niniejsze kody CN są podane jedynie do celów informacyjnych.

3. Zarzut dumpingu

Z uwzględnieniem zapisów o art. 2 ust. 7 podstawowego rozporządzenia, skarżący ustalił normalną wartość dla Chińskiej Republiki Ludowej na podstawie ceny z kraju o gospodarce rynkowej, o czym mowa w pkt. 5.1 lit. d) niniejszego zawiadomienia. Zarzut dumpingu jest oparty na porównaniu tak skalkulowanej normalnej wartości z cenami wywozu rozpatrywanego produktu wywożonego na rynek Wspólnoty.

Na tej podstawie obliczony margines dumpingu jest znaczący.

4. Zarzut szkody

Skarżący dostarczył dowody świadczące o tym, iż przywóz rozpatrywanego produktu z Chińskiej Republiki Ludowej ogólnie wzrósł w wartościach bezwzględnych, jak i w udziale w rynku.

Zarzuca się, że ilości i ceny rozpatrywanego przywożonego produktu mają nadal, pośród innych konsekwencji, negatywny wpływ na sprzedawane ilości oraz poziom cen stosowany przez przemysł wspólnotowy, w rezultacie wpływając negatywnie w istotny sposób na całkowitą wydajność, sytuację finansową i zatrudnienie w przemyśle wspólnotowym.

5. Procedura

Po konsultacji z Komitetem Doradczym i ustaleniu, iż skarga została wniesiona przez lub w imieniu przemysłu wspólnotowego oraz że istniały wystarczające dowody do wszczęcia procedury, Komisja niniejszym wszczyna dochodzenie zgodnie z art. 5 podstawowego Rozporządzenia.

5.1. Procedura dotycząca określenia dumpingu i szkody

Dochodzenie ustali, czy w odniesieniu do rozpatrywanego produktu pochodzącego z Chińskiej Republiki Ludowej wystąpił dumping i czy dumping ten spowodował szkodę.

a) Kontrola wrywkowa

Biorąc pod uwagę dużą liczbę stron uczestniczących w postępowaniu, Komisja może podjąć decyzję o zastosowaniu kontroli wrywkowej, zgodnie z art. 17 podstawowego Rozporządzenia.

i) Kontrola wrywkowa eksporterów/producentów w Chińskiej Republice Ludowej

Aby umożliwić Komisji podjęcie decyzji czy kontrola wrywkowa jest konieczna, a jeżeli tak, aby umożliwić dobór próby, wszyscy importerzy/producenti lub przedstawiciele działający w ich imieniu są niniejszym proszeni o zgłoszenie się do Komisji i dostarczenie informacji na temat swojego przedsiębiorstwa lub przedsiębiorstw w terminie ustalonym w pkt. 6 lit. b) ppkt i) i formie wskazanej w pkt. 7 niniejszego zawiadomienia:

— nazwa, adres, e-mail, numer telefonu i faksu i/lub telefaksu oraz osoba kontaktowa,

— obroty przedsiębiorstwa wyrażone w walucie lokalnej oraz wielkość wyrażona w tonach rozpatrywanego produktu dotyczące wywozu na rynek wspólnotowy w okresie od 1 kwietnia 2003 r. do 31 marca 2004 r.,

⁽¹⁾ Dz.U. L 56 z 6.3.1996, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 461/2004 (Dz.U. L 77 z 13.3.2004, str. 12).

- obroty przedsiębiorstwa wyrażone w walucie lokalnej oraz wielkość sprzedaży wyrażona w tonach rozpatrywanego produktu na rynek krajowy w okresie od 1 kwietnia 2003 r. do 31 marca 2004 r.,
- czy przedsiębiorstwo lub przedsiębiorstwa zamierzają wnieść o ustalenie indywidualnego marginesu ⁽¹⁾ (wyłącznie producenci mogą wnieść o ustalenie marginesów indywidualnych),
- dokładne określenie działalności spółki lub spółek w odniesieniu do rozpatrywanego produktu,
- nazwy i dokładne określenie działalności wszystkich spółek powiązanych ⁽²⁾ uczestniczących w produkcji i/lub sprzedaży rozważanego produktu,
- jakiegokolwiek inne istotne informacje, które mogłyby pomóc Komisji w doborze próby,
- wskazanie, czy przedsiębiorstwo lub przedsiębiorstwa wyrażają zgodę na włączenie ich do próby, co oznacza udzielenie odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu oraz wyrażenie zgody na przeprowadzenie dochodzenia na miejscu w zakresie udzielonych odpowiedzi.

Ponadto Komisja, w celu otrzymania informacji uznanych za niezbędne dla doboru próby eksporterów/producentów, skontaktuje się z władzami kraju wywozu, oraz z wszystkimi znanymi zrzeczeniami eksporterów/producentów.

ii) Ostateczny dobór próby

Wszystkie zainteresowane strony pragnące przedstawić jakiegokolwiek istotne informacje dotyczące doboru próby muszą tego dokonać w terminie ustalonym w pkt. 6 lit. b) ppkt ii) niniejszego zawiadomienia.

Komisja zamierza dokonać ostatecznego doboru próby po konsultacji z zainteresowanymi stronami, które wyraziły gotowość do włączenia ich do próby.

Przedsiębiorstwa włączone do próby muszą udzielić odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu w terminie ustalonym w pkt. 6 lit. b) ppkt iii) niniejszego zawiadomienia i muszą współpracować w ramach dochodzenia.

⁽¹⁾ Ubieganie się o ustalenie indywidualnego marginesu odbywa się zgodnie z art. 17 ust. 3 podstawowego rozporządzenia w odniesieniu do firm nie włączonych do próby, zgodnie z art. 9 ust. 5 podstawowego rozporządzenia w sprawie indywidualnego podejścia w przypadkach dotyczących krajów o gospodarce nierynkowej, oraz zgodnie z art. 2 ust. 7 lit. b) podstawowego rozporządzenia w odniesieniu do firm ubiegających się o przyznanie statusu podmiotu działającego według reguł gospodarki rynkowej. Należy zwrócić uwagę, że ubieganie się o indywidualne podejście wymaga złożenia wniosku zgodnie z art. 9 ust. 5 podstawowego rozporządzenia, a ubieganie się o przyznanie statusu podmiotu działającego według reguł gospodarki rynkowej wymaga złożenia wniosku zgodnie z art. 2 ust. 7 lit. b) podstawowego rozporządzenia.

⁽²⁾ W celu uzyskania wskazówek dotyczących spółek powiązanych prosimy odnieść się do art. 143 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93 dotyczącego wprowadzenia w życie Wspólnotowego Kodeksu Celnego (Dz.U. L 253 z 11.10.1993, str. 1).

W przypadku braku wystarczającej współpracy Komisja może oprzeć swoje ustalenia, zgodnie z art. 17 ust. 4 i art. 18 podstawowego rozporządzenia, na dostępnych faktach.

b) Kwestionariusze

W celu otrzymania informacji uznanych za niezbędne dla jej dochodzenia, Komisja przesyła kwestionariusze do przemysłu wspólnotowego oraz do wszystkich zrzeczeń producentów we Wspólnocie, do włączonych do próby eksporterów/producentów w Chińskiej Republice Ludowej, do wszystkich zrzeczeń eksporterów/producentów, do importerów, do wszystkich zrzeczeń importerów wymienionych w skardze oraz do władz zainteresowanego kraju wywozu.

Eksporterzy/producenci w Chińskiej Republice Ludowej ubiegający się o ustalenie indywidualnego marginesu, z uwzględnieniem art. 17 ust. 3 i art. 9 ust. 6 podstawowego Rozporządzenia muszą dostarczyć wypełniony kwestionariusz w terminie ustalonym w pkt. 6 lit. a) ppkt ii) niniejszego zawiadomienia. W związku z tym muszą zwrócić się z prośbą o przesłanie kwestionariusza w terminie ustalonym w pkt. 6 lit. a) ppkt i) niniejszego zawiadomienia. Jednakże strony te muszą mieć świadomość, że nawet jeżeli eksporterzy/producenci zostali włączeni do próby, Komisja może niezależnie od tego podjąć decyzję o nieobliczaniu indywidualnego marginesu dla nich, jeśli liczba eksporterów/producentów jest tak duża, że indywidualne badanie stanowiłoby zbyt dużą uciążliwość i uniemożliwiłoby terminowe zakończenie dochodzenia.

c) Gromadzenie informacji i przeprowadzanie przesłuchań

Wszystkie zainteresowane strony są niniejszym proszone o przedstawienie swoich opinii, informacji innych niż odpowiedzi udzielone na pytania zawarte w kwestionariuszu oraz dostarczenie potwierdzających dowodów. Wymienione informacje i potwierdzające dowody muszą wpłynąć do Komisji w terminie ustalonym w pkt. 6 lit. a) ppkt ii) niniejszego zawiadomienia.

Ponadto Komisja może wysłuchać zainteresowane strony, pod warunkiem iż złożyły wniosek wskazujący, że istnieją szczególne powody, dla których powinny one być wysłuchane. Wniosek ten musi zostać złożony w terminie ustalonym w pkt. 6 lit. a) ppkt iii) niniejszego zawiadomienia.

d) Wybór kraju o gospodarce rynkowej

Zgodnie z art. 2 ust. 7 lit. a) podstawowego rozporządzenia, przewiduje się wybór Turcji jako kraju o gospodarce rynkowej, odpowiedniego do celów określenia normalnej wartości w odniesieniu do Chińskiej Republiki Ludowej. Zainteresowane strony są niniejszym proszone o przedstawienie swych opinii w sprawie trafności tego wyboru w określonym terminie ustalonym w pkt. 6 lit. c) niniejszego zawiadomienia.

e) *Status podmiotu działającego według reguł gospodarki rynkowej*

Dla eksporterów/producentów w Chińskiej Republice Ludowej stwierdzających i przedstawiających dostateczne dowody, że działają według reguł gospodarki rynkowej, tj. spełniających kryteria określone w art. 2 ust. 7 lit. c) podstawowego rozporządzenia, normalna wartość zostanie ustalona zgodnie z art. 2 ust. 7 lit. b) rozporządzenia podstawowego. Eksporterzy/producenci, którzy mają zamiar złożyć należycie uzasadnione wnioski, muszą tego dokonać w określonym terminie ustalonym w pkt. 6 lit. d) niniejszego zawiadomienia. Komisja prześle formularze wniosków do wszystkich eksporterów/producentów z Chińskiej Republiki Ludowej wymienionych w skardze oraz do wszystkich zrzeszeń eksporterów/producentów wymienionych w skardze, oraz do władz Chińskiej Republiki Ludowej.

5.2. *Procedura oceny interesu Wspólnoty*

Zgodnie z art. 21 podstawowego rozporządzenia i w przypadku kiedy zarzuty dumpingu i powstałej w jego wyniku szkody są uzasadnione, decyzja będzie dotyczyła kwestii przyjęcia środków antidumpingowych, pod warunkiem że nie będzie to sprzeczne z interesem Wspólnoty. Z tego powodu przemysł wspólnotowy, importerzy, ich reprezentatywne zrzeszenia, reprezentatywne organizacje użytkowników i konsumentów, pod warunkiem że udowodnią istnienie obiektywnego związku pomiędzy ich działalnością a omawianym produktem, mogą, w terminie ustalonym w pkt. 6 lit. a) ppkt ii) niniejszego zawiadomienia, zgłosić się do Komisji i dostarczyć informacje. Strony, które postąpiły zgodnie z poprzednim zdaniem, mogą wystąpić z wnioskiem o przesłuchanie, wskazując szczególne powody, dla których powinny one być wysłuchane, w terminie ustalonym w pkt. 6 lit. a) ppkt iii) niniejszego zawiadomienia. Należy zauważyć, iż każda informacja przedstawiona zgodnie z art. 21 zostanie uwzględniona wyłącznie, jeżeli będzie poparta prawdziwymi dowodami w momencie przedstawienia.

6. *Terminy*a) *Ogólne terminy*

- i) Dla stron zwracających się z prośbą o przesłanie kwestionariusza lub innych formularzy

Wszystkie zainteresowane strony powinny zwrócić się z prośbą o przesłanie kwestionariusza lub innego formularza w jak najkrótszym terminie, lecz nie później niż 15 dni po opublikowaniu niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

- ii) Dla stron, w celu zgłoszenia się, przedłożenia odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu oraz przedstawienia wszystkich innych informacji

Wszystkie zainteresowane strony, jeżeli ich reprezentacje mają być uwzględnione podczas dochodzenia, muszą zgłosić się do Komisji, przedstawić swoje opinie i przedłożyć odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu lub przedstawić wszystkie inne informacje (w tym uzasadnione wnioski o indywidualne podejście

zgodnie z art. 9 ust. 5 podstawowego rozporządzenia) w terminie 40 dni od daty opublikowania niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*, chyba że ustalono inaczej. Należy zwrócić uwagę na fakt, iż wykonanie większości proceduralnych praw ustanowionych w podstawowym rozporządzeniu jest uzależnione od zgłoszenia się przez stronę w wyżej wymienionym terminie.

Przedsiębiorstwa włączone do próby muszą przesłać odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu, w terminach ustalonych w pkt 6 lit. b) ppkt iii) niniejszego zawiadomienia.

iii) *Przesłuchania*

Wszystkie zainteresowane strony mogą składać wnioski o przesłuchanie przez Komisję w tym samym terminie 40 dni.

b) *Szczególny termin w odniesieniu do kontroli wrywkowych*

- i) Informacje wskazane w pkt. 5.1 lit. a) ppkt i) powinny wpłynąć do Komisji w terminie 15 dni od daty opublikowania niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*, biorąc pod uwagę, iż Komisja zamierza konsultować się z zainteresowanymi stronami, które wyraziły gotowość włączenia ich do próby w zakresie jej ostatecznego wyboru w terminie 21 dni od opublikowania niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

- ii) Wszystkie inne informacje istotne dla doboru próby, jak określono w pkt. 5.1 lit. a) ppkt ii), muszą wpłynąć do Komisji w terminie 21 dni od opublikowania niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

- ii) Odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu udzielone przez strony włączone do próby muszą wpłynąć do Komisji w terminie 37 dni od daty powiadomienia ich o włączeniu do próby.

c) *Wyznaczony termin w odniesieniu do wyboru kraju o gospodarce rynkowej*

Strony dochodzenia mogą być zainteresowane wyrażeniem opinii w sprawie trafności wyboru Turcji, która, jak wspomniano w pkt. 5.1 lit. d) niniejszego powiadomienia, jest przewidziana, jako kraj o gospodarce rynkowej, do celów określenia normalnej wartości w odniesieniu do Chińskiej Republiki Ludowej. Opinie te muszą wpłynąć do Komisji w terminie 10 dni od opublikowania niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

d) *Wyznaczony termin złożenia wniosków o przyznanie statusu podmiotu działającego według reguł gospodarki rynkowej*

Należycie uzasadnione wnioski o przyznanie statusu podmiotu działającego według reguł gospodarki rynkowej, jak wspomniano w pkt. 5.1 lit. e) niniejszego zawiadomienia muszą wpłynąć do Komisji w terminie 15 dni od daty opublikowania niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

7. Pisemne opracowania, odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu i korespondencja

Wszystkie opracowania i wnioski złożone przez zainteresowane strony muszą być dokonane na piśmie (nie w formie elektronicznej, chyba że ustalono inaczej, oraz muszą wskazywać nazwę, adres, adres e-mail, numery telefonu i faksu i/lub telefaksu zainteresowanej strony). Wszystkie pisemne zgłoszenia, włącznie z informacjami wymaganymi w niniejszym zawiadomieniu, odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu i korespondencja, dostarczone przez zainteresowane strony na zasadzie poufności są oznakowane „Poufne”⁽¹⁾ oraz, zgodnie z art. 19 ust. 2 rozporządzenia podstawowego, towarzyszy im wersja bez klauzuli poufności, która jest oznakowana „Do wglądu zainteresowanych stron”.

Adres Komisji do celów korespondencji:

Komisja Europejska
Dyrekcja Generalna ds. Handlu
Dyrekcja B
Biuro: J-79 5/16
B-1049 Bruksela
Faks (32-2) 295 65 05
Teleks COMEU B 21877

8. Brak współpracy

W przypadkach, w których zainteresowana strona odmawia dostępu lub w inny sposób nie dostarcza niezbędnych informacji w odpowiednim czasie albo znacznie utrudnia dochodzenie, wstępne lub ostateczne ustalenia potwierdzające lub przeczące mogą być dokonane zgodnie z art. 18 podstawowego rozporządzenia, na podstawie dostępnych faktów.

W przypadku ustalenia, iż zainteresowana strona dostarczyła nieprawdziwe lub wprowadzające w błąd informacje, informacje te nie są brane pod uwagę i można wykorzystać dostępne fakty. Jeżeli zainteresowana strona nie współpracuje lub współpracuje jedynie częściowo, i dlatego też ustalenia opierają się na dostępnych faktach zgodnie z art. 18 podstawowego rozporządzenia, wyniki mogą być mniej korzystne dla wymienionej strony, niż gdyby współpracowała.

9. Plan przeprowadzenia dochodzenia

Dochodzenie zostanie zakończone zgodnie z art. 6 ust. 9 podstawowego rozporządzenia w terminie 15 miesięcy od daty opublikowania niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*. Zgodnie z art. 7 ust. 1 podstawowego rozporządzenia, tymczasowe środki mogą zostać nałożone nie później niż 9 miesięcy od opublikowania niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

⁽¹⁾ Znaczy to, że dokument przeznaczony jest wyłącznie do użytku wewnętrznego. Jest chroniony zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 145 z 31.5.2001, str. 43). Jest to dokument poufny zgodnie z art. 19 rozporządzenia Rady (WE) nr 384/96 (Dz.U. L 56 z 6.3.1996, str. 1.) oraz art. 6 Porozumienia WTO w sprawie wykonania art. VI GATT 1994 (Porozumienie antydumpingowe).